

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Seleccionar idioma:

Español

## Declaración de conformidad CE

El fabricante, Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Romania , declara que los equipos de protección personal que se describen a continuación están en conformidad con las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE y, en su caso, con las normas nacionales de transposición de la norma armonizada número.

Tipo de casco	nombre del producto	organismo de certificación	talla	en cm	designación normas	Número certificado de conformidad
casco de equitación	Spirit-3	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00236-18
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00236-18
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00333-18
			M	57-58		
			L	59-62		
	Prestige Air 2	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00235-18
			M	57-58		
			L	59-62		
	Mistrall 2	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00205-16- rev.1
			M	55-57		
			L	58-60		
Mistrall	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00385-15	
		M	57-58			
		L	59-62			
Passion	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00295-18	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00302-18	
		M	57-58			
		L	59-62			
Choice (2018)	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00562-18	
NORI (2018)	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00562-18	
Choice 2	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00206-16	
	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01190-16
			M	56-58		
			L	58-62		
	Cuda	0197**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	S 60085365
			L	58-62		
	MTB-E	1015**	S	52-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00146-18
			M	54-58		
			L	58-62		
	Viper MX	0197**	M	52-57	EN 1078+A1:2012	S 60085510
			L	58-62		
	Full Air	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2013	E-30-00526-16
	Speedairo	0197**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	S 60086796
L			59-63			
Speedster-TC	0197**	M	54-58	EN 1078+A1:2012	S 60093079	
		L	59-63			

casco de bicicleta	Roadster	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00033-16-rev.1
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-63		
	E.Motion (2018)	1015**	S	52-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00147-18
			M	54-58		
			L	58-62		
Activ 2U	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01190-16	
		M	56-58			
		L	58-62			
Urbanic	0197**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60085510	
		M	56-59			
		L	59-63			
Activ 2 Junior	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-00827-17	
Speedtime	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2013	E-30-00041-18	
Warp-Sprint	0197**	M	52-57	EN 1078+A1:2012	S 60085510	
		L	58-62			
casco de bicicleta	Mini 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01144-17
casco de esquí			S	52-56	EN 1077:2008	E-30-01172-17
casco de bicicleta	Mini Mini	0197**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	S 60085506
casco de esquí			XS	44-50	EN 1077:2007	S 60084736
casco de esquí	SP-3 Limited	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	0197**	S	52-54	EN 1077:2007	S 60096870
			M	54-58		
			L	58-62		
	SP-3 Airwolf	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17
M			56-58			
L			58-62			
SP-3 Comp.	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17	
		M	56-58			
		L	58-62			
CX-3 Icecube	0197**	S	50-56	EN 1077:2007	S 60084736	
		M	56-59			
		L	59-63			
CX-3 Junior	0197**	S	50-56	EN 1077:2007	S 60084736	
casco de esquí	Mini Pro (2018)	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-01172-17
casco de bicicleta		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01144-17
casco de esquí	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2008	E-30-00599-16
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
casco de montañismo	SP-2 Visier	0497**	S	52-54	EN 12492:2012	DPI/0497/1124
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco para carrera rápida en hielo y asfalto	SP-2 Visier	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	Eigenprüfung
			M	55-57		
			L	58-60		
casco de esquí	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2008	E-30-00599-16
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
casco de montañismo	SP-2	0497**	S	52-54	EN 12492:2012	DPI/0497/1124
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco para carrera rápida en hielo y asfalto	SP-2	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	Eigenprüfung
			M	55-57		
			L	58-60		

casco de montañismo	Gams	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311		
			M	56-59				
			L	59-63				
Casco para canoa y deportes acuáticos					S	50-56	EN 1385:2012	S 60097317
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de esquí					S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de bicicleta			S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319		
			M	56-59				
			L	59-63				
casco de montañismo	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311		
			M	56-59				
			L	59-63				
casco de esquí					S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de bicicleta					S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de montañismo	Speedgams	0197**	M	54-58	EN 12492:2012	S 60094607		
			L	59-63				
casco de bomberos	PF 112 EXTREME	0299**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	PS 100 400 02		
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094		
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136		
Casco de rescate técnico	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 15040021		
			M	56-59				
			L	59-63				
casco para incendios forestales y de área			0299**	S	50-56	EN 16471:2014	PS 15040021	
		M		56-59				
		L		59-63				
Casco para canoa y deportes acuáticos			0197**	S	50-56	EN 1385:2012	BP 600984080001	
		M		56-59				
		L		59-63				
Casco de seguridad industrial	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS	0299**	S	50-56	EN397:2012+A1:2012	PS 14040016		
			M	56-59				
			L	59-63				
casco de montañismo	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311		
			M	56-59				
			L	59-63				
Casco para canoa y deportes acuáticos					S	50-56	EN 1385:2012	S 60097317
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de esquí					S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300
					M	56-59		
					L	59-63		
casco de bicicleta			S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319		
			M	56-59				
			L	59-63				

visera	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	DPI/0497/1055
	PF 112 PPSU Visier	0299**	Uni	-	EN 14458:2004	PS 10030001
	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
protección auditiva	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

\*) Zusatzanforderung zu Artikel 2, 89/686/EWG – für die PSA gemäß Artikel 10

**organismo de certificación\*\***

número            **1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien**  
número            **0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg**  
número            **0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia**  
número            **0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom**  
número            **1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland**  
número            **0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finnland**  
número            **0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland**

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

## Declaración UE de conformidad

Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Romania,  
declara que las gafas de sol descritas a continuación han sido diseñadas,  
desarrolladas y fabricadas de conformidad con el reglamento (UE) 2016/425 para equipos de protección individual.  
Se ha utilizado la norma armonizada:

Producto	Nombre	Estándar	Descripción de los estándares
gafas de sol	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron	EN ISO 12312-1 ☞	Protección para los ojos y la cara - Gafas de sol y protección ocular similar - Parte 1: Gafas de sol para uso general
Gafas de esquí y viseras de esquí	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Protección personal para los ojos: gafas de esquí para el esquí alpino;
Cambiar viseras	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1 ☞	Protección para los ojos y la cara - Gafas de sol y protección ocular similar - Parte 1: Gafas de sol para uso general

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,  
Managing Director